

nuár 17.
y.
s, magyar-
megürese-
lettelik.
jtók, hogy
gyar nyelv-
folyó évi
elnökség-
készpénz,
hétlő-iskola
rb vallásu,
ók pályáz-
les a gör.
árnapokon
házi ének-
elnöke.
járóságától.
hogy folyó
özségünk-
tt, 7 éves
nyilvános
és mellett
16.
járóság.
járóságától.
előtestülete
s törvény-
909. szám
mondotta,
ületén két
a céljából
mind a két
00 korona.
séghezánál
d. e. 9
ánlattevők
egkezdése
z árlejtést
y óvadék-
en óvadék
gépeknek
állalkozó-
ere szállí-
óvadékul
hivatalos
intheők.
ár 8-án.
roság.
roságától.
y a köz-
résztésre
an folyó
asz köz-
el fog
elyán,
bíró
ves
r
ány
dó.
ban.

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek.
Zápolya-utca 1-ső szám.
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére von-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRÁJIER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — — 24 kor
Félévre — — — — 12 .
Negyedévre — — — — 6 .
Egy hóra — — — — 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —
Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.
Megjelenik
vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1910. XXXIX. évfolyam 13. szám. Kedd, január 18.

Uj korszak.

— január 18.

(d) Olyan napokat élünk, amelyek a világ gépezetében behatoló filozófus elme számára megbebsülhetetlenek. Szemünk előtt indult meg az a csodálatos folyamat, amely a földi és vízi közlekedési eszközök mellé hivatva van megteremteni a légi közlekedés lehetőségeit. Aki ismeri a modern gazdasági élet titkait, az könnyen megítélheti, hogy ezzel a ténnyel a gazdasági és politikai fejlődésnek egy olyan újabb dimenziója nyílt meg, amelynek távolságai szinte beláthatatlanok.

A modern közlekedési eszközök páratlan fejlődése tette időszerűtlennek az európai államok elleneégeskedését. Mióta táviró, telefon és vasút van, azóta annyira összeszövődött a politikailag elkülönített államok gazdasági élete, hogy minden megindított háború egy nagy sereg változtatást jelentene elsősorban arra az államra nézve, amely a háboruba lép. Hiszen már ma is ezrenként lépik át az idegen határokat a külföldi alattvalók, a kik semmiféle korlátozást nem ismernek szabad közlekedésükben. Csupán az árucikk forgalmát akadályozzák még a kereskedelmi érdekek megóvására rendelt vámsorompók.

De mi lesz a vámsorompókkal, ha a teherszállításra berendezett aeroplánok a tetszésük szerint választhatják majd azt a pontot, a melyen a vámsorompókat éjnek idején átszelik? A Smith-féle szabad kereskedelem elve győzni fog minden vonalon. Milliós és milliós új érdekszállal fog egybefűződni két szomszédos állam; a javak folytonos kicserélődése pedig egyenlő eloszlást fog eredményezni a tőkék forrásai között. Szóval az új korszak gazdasági eredményei már madártávlatból is kolosszálisnak látszanak.

A közlekedési eszközök fejlettségéről mindig a legbiztosabban lehet következtetni a kulturára. A római birodalom fénykorában pompás utakat építettek Germánia legészakibb csucsától Egyiptomig, valamire csak a római gyarmatpolitika megvetette lábát. A délamerikai inkák nagy műveltségét ránkmaradt pompás utépítkezéseik bizonyítják. Valamint tény az is, hogy a nagy birodalmak bukása egybeesik a közlekedésügy és kereskedelem elhanyagolásával.

Mindezekhez hozzá kell számítani azt, hogy a jelenkori kultúra, mint azt Grünwald fényesen kimutatta, alig több száz évesnél, megizmosodása tehát arra az időre esik, amelyben a vasút gazdaságai jelentkeztek.

Nem nehéz ezekből a jelenségek-ből megkonstruálni az új korszak képét. Az aviatika félelmetes arányokban fog haladni és az emberi kulturák fejlesztésére gyakorolt hatása minden képzetelet fölül fog mulni. Az, amit legtöbben várnak tőle, hogy le fogja szerelni az állandó hadseregeket, talán legkésőbb következik be, Hiszen a hadvezetőségek mindenütt szervezik már a léghajós zászlóaljakat és egyelőre arra akarják fölhasználni a tudomány diadalát, hogy biztosabb bombavetést tudjanak a legközelebbi háboruban produkálni. De a közlekedésügy, kereskedelem, tudomány előnye elvitázhatatlanok. És az általános kulturát követni fogja majd az, amely megszünteti a régi nagy bűnöket: az ökljogot, egyenlőtlen vagyon és hatalomoszlást, hódításvágyat és a többi valamennyit.

Jó volna csak husz esztendő t áugorni, hogy a kész eredményekben győnyörködhessék az emberiség megváltását váró modern lélek.

A kereskedelmi iskolai szakoktatás.

Felsőkeresk. iskolánk a kormány jelentésében.
Nagybecskerek, január 18.

Néhány napja hagyta el a sajtót az az óriás kötet, melyben a m. kir. kormány az országgyűlésnek beszámol 1908. évi tevékenységéről. E rendkívül tartalmas és tanulságos jelentésnek az a része, mely a közoktatásügyi kormány nagyszabású s hazánk kulturális életének teljes egészére kiható munkásságát tárgyalja, fölöttébb részletesen és behatóan foglalkozik közoktatásunk egyik legmodernebb s a gyakorlati élet szempontjából véve egyik legéletrevalóbb szervével: a kereskedelmi iskolai szakoktatással.

A jelentés bő részletességgel ösmerteti a szakoktatás állapotát, a közel jövőben megvalósuló reformokat, miknek vezérlő elve és központja a gyakorlati élet követelményének megvalósítása.

Erre vonatkozólag a közoktatásügyi miniszter a következőket mondja jelentésében:

„Hogy ezeket az iskolákat közelebb hozzam a gyakorlati élethez, megengedem, hogy ez iskolák mellé ott, ahol ennek szükségessé mutatkozik, tanfolyamok létesítenek. Ilyen tanfolyam nyílt meg az 1908. tanév elején a nagybecskereki áll. felső kereskedelmi iskolában, ahol a gabonakereskedelem elméletét és gyakorlatát tárgyalják.”

Felső kereskedelmi iskolánk ily irányú tevékenységének a kormányjelentésben való ezen kiemelése buzdítólag fog hatni ez iskola további munkásságára. Az ország 42 felső kereskedelmi iskoláját tekintve, tudomásunk szerint és eddig összesen 3 tanintézet vette föl munkaprogramjába az egyes intézetek individuális kifejlődését célzó s az iskola tevékenységét a gyakorlati élet mellőzhetlen követelményeibe kapcsolódó intézmények létesítését. Ilyenek: a budapesti és kolozsvári felső keresk. iskolák akadémiai tagozata s a nagybecskereki állami felső kereskedelmi iskola, melynek tanári testülete eddig is több és

A „TORONTAL” tárcája.

A szerelem vak.

Suzanne egy napon kétségbeesetten rontott be hozzánk: „Oh, kedves Mártám! Oh, jó barátaim! Szép dolgokat kellett hallanom!”

Ezzel hangos zokogásban tört ki. Sejtettük, hogy mit hallhatott, az újságok tele voltak a férje viselt dolgaival. Mi régóta tudtuk, miket követ el Terrestre Raoul az újságjával, hogy már a törvényszékkel is megkezdett gyűlni a baja. Ezért is megszakitottunk vele minden összeköttetést, még mielőtt Suzannet nőül vette s ezért elleneztük minden erőnkkel ezt a házasságot.

De Suzanne bele volt bolondulva Raoulba s komolyan megnehezített ránk ellenzésünk miatt, egészen elhidegült irántunk s alig láttuk őt többé.

Nagy meglepetésünkre most nem védte a férjét, kit minden oldalról vádolnak, sőt hosszas zokogás után ezzel a vallomással állt elő:

— Higgyétek meg, hogy meg vagyok elégedve azzal, ami történik. Véget kellett vetni ennek az állapotnak, ez így nem tarthatott tovább.

S erre elkezdte beszélni, hogyan bánt vele a férje, ami egészen újság volt előttünk, mert mindig arról beszélt, hogy milyen szép egyetértésben élnek együtt.

Elhalmoztuk őt gyöngédséggel. Márta sirt régi barátónjával és őszintén sajnálkoztunk a boldogtalan asszony sorsán.

— Régóta kereselek okot a válásra, folytatta; botrányt azonban nem akarok csinálni. Azok után, a miket ma hallottam, különben azt hiszem, könnyen fog menni a dolog. A törvény nem kényszeríthet rá, hogy egy becsutott ember felesége maradjak. Erre elkezdtünk beszélgetni a

válási okokról. Szerintem a fenforgó ügy nem elég ok a válásra s amellet még egyetlen is.

— Majd találok én mást is, — mondta Suzanne hevesen. Nekem ok kell. Elhatározásom megmásíthatatlan! Innen töletek egyenesen az ügyvédekhez megyek.

— Legjobb lesz kontatálni a házasságtörést, mondtam.

— Azt nem! — mondta Suzanne. Ilyesmivel nem vádolhatom őt. Oh, ha azt tette volna! Oh, ha valaki betudná nekem bizonyítani, hogy azt tette, annak egyenesen a nyakába ugranék a pompás szolgálatért, melyet nekem tenne!

Jogunk lett volna ugyan így szólni Suzannehoz: Kedves barátónk, ölelj meg tehát minket, mert minden bizonyítékunk meg van rá, hogy a férjed megcsal és csal folyvást s tetten érheted őt, a mikor akarod.

De nem mondtuk ezt neki. Csak jóval később, mikor a fiatal asszony haragja végképen meggyökeresedett a férje ellen, miután teljes meggyőződést seerezettünk róla, hogy e nő és a férje közt minden közelek örökre megszakadt, lepleztük le a férjét tökéletesen előtte.

— Suzanne! kedves Suzanneom! mondta a nőm; légy nyugodt, örülj, minden bizonyíték a kezeink közt van!

— Minek a bizonyítéka? kérdezte Suzanne majdnem ijedten.

— Hát hogy megcsalt téged, hogy folyvást csal most is és hogy holnap már szabad lehetsz. Leült, gondolkodott; úgy látszott, hogy nem értette jól meg; végigsimította az arcát a kezével s végre megszólalt:

— Beszélj, beszélj! Mondd el mind, amit tudsz.

Elmondtuk neki amit tudtunk s ami különben köztudomású dolog volt. Megneveztük neki az illető nőt, felsoroltuk a színházakat, vendég-

lőket, hol a férje parádézik a kedvesével. Megneveztük a másik asszonyt is, kit a mostani előtt felkarolt.

— Hogyan, Suzanne, hát nem akadt senki, aki leleplezte volna előttem a férjed üzelmeit? — Igen, igen, mondta lihegve, felig fuldokolva. Mondták nekem, mondták, de bármilyen ostobaság is volt tőlem, én sohasem tudtam annak hitelt adni... Ha tudnák... Alapos okaim voltak rá, hogy ne higgyem el.

Erre ismét göresős zokogásban tört ki és eszméletét veszítette. Rémületünkben orvosért küldtünk. Így szóltam Mártához:

— Olyan súlyos rázkódtatásokon ment keresztül két hét óta a szegény; egészen ki van merülve.

Másnap aztán már nem látogatt el hozzánk Suzanne, mint két hét óta minden nap tette. Telefonon kérdezősködtünk utána. A szobalánya felelt: Az asszonyomnak semmi baja, kísértált! Harmadnap ugyanaz a játék.

E közben a férjének az ügye botrányos méreteket öltött; az összes újságok foglalkoztak vele. A szegény asszony bizonyosan olvassa őket. Még a nevét viseli ennek az embernek, talán nem mer kimenni, megsajnálunk szegényt. Márta rá szánta magát, hogy meglátogassa. Egészen megváltozott, fölismerehetetlennek, megsemmisültnek, tíz évvel idősebbnek találta: Szegény barátónk! Szegény barátónk!

— A nyomorult! tört ki Suzanne.

Márta csillapítja s a lapokban szellőztetett dologra tereli a beszédet, de Suzanne félbeszakítja őt:

— Most már nekem is vannak bizonyítékaim, itt tartom a kezemben. Oh a nyomorult! A gézengúz!

Márta természetesen azt hiszi, hogy a lesújtó bizonyítékokról van szó a súlyos vádat illetőleg, melyeket a férje ellen emelnek. Márta

célirányos kezdeményezéssel törekedett a gyakorlati élet szempontjainak eleget tenni, miknek hatékonyabb megvalósítására bőségesebb alkalom és mód fog nyílani a rövid idő múltán átalakult ujjászervezés keretében.

Nagy elismeréssel méltatja a közoktatásiügyi miniszter a felső kereskedelmi iskolák társadalmi és kulturális munkásságát jelentésének e következő soraiban:

„Az iskolán kívül való oktatás országos szervezése keretében a felső kereskedelmi iskolák igazgatói és tanárai is dicséres tevékenységet fejtenek ki; ezek az iskolák vannak hivatva arra, hogy a gyakorlati ösmereteket, a közgazdaság újabb irányait és törekvéseit a nagy közörséggel közöljék”.

Feleslegesnek látjuk rámutatni, hogy a mi felső kereskedelmi iskolánk is évek óta céltudatos és értékes munkát végez a többi tanintézettel karöltve, az iskolán kívüli oktatás országos jelentőségű céljai érdekében. E tekintetben egyáltalában teljes elismerés illeti városunk iskoláit, tanügyi férfiainkat s kitartó, önzetlen és fáradtságos munkájukat. Társadalmi téren kifejtett buzgó tevékenységükkel nemcsak a magyar köznevelődés ügyének tesznek nagy szolgálatot, hanem tiszteletreméltó részesei városunk évről-évre emelkedő, pezsgő kultúréletének, mely ma már jóval túlhaladja a szerényebb helyzetű vidéki városok kereteit.

Mercator.

LEGMAKACSABB KÖHÖGÉS

ugy fiataloknál, mint öregeknél, valamint egyéb mellbántalmak gyorsan meggyógyulnak a

Scott-féle csukamájolaj Emulsio



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer végigjegyét (a balászt) kérjék figyelembe venni 15(6)—3.1

által néhány kevés adag teljes megelégedésre fogja ezt Önnek is bebizonyítani.

A SCOTT-féle EMULSIO

utolérhetetlen hatása alkatrészeinek világhírű tisztaságán és erején alapszik, és a SCOTT-féle tökéletesített eljárás által az a leggyengébb gyomorral nézve is megemészthetővé tétetik.

A SCOTT-féle EMULSIO a legkiválóbb. Egy eredeti üveg ára 2 kor. 50 fill. Kapható minden gyógytárban.

azonban csakhamar észreveszi, hogy Suzanne nem ezekről a vádokról beszél, nem ad rájuk semmit, hanem a férje hütlensége háborítja föl, az sújtja le annyira, hogy Raoul megcsalja!

Egy héti valósággal dühöngött a nyomorult ellen. Gazságait, csalásait, zsarolásait, melyek izgalomban tartották a közvéleményt, semmibe sem vette; ő csak azt a roppant bűnét, azt a minősíthetetlen gaztettét látta, hogy megcsalta őt.

— Kérdőre vontad a férjedet ebben a dolgan? kérdezte tőle Márta.

— Kérdőre? Mindenek előtt tetten fogom őt érni s majd csak azután beszéltek vele.

Összedörzsöltem a kezeimet, amint Márta elmondott mindent. Jó, hogy Suzanne ennyire fel van dühödve és egyedül a férje házasságtörése miatt, miután ez uton szabadulhat leg hamarabb tőle. Márta azonban csóválta a fejét.

Egy napon, mikor tetten készült érni Suzanne a férjét, telefonoztunk neki: Nos, mi történt? Egy kissé száraz hang felelt: Semmi sem történt. Beszéltem a férjemmel és ő megmagyarázott mindent! . . . ezzel letette a kagylót.

Egy hét mult el anélkül, hogy Suzanne életjelt adott volna magáról. Márta egy pár szívélyes szót írt neki, mire eme választ kapta:

„Kedves barátom, köszönöm szépen szolgálataidnak a felerőszakolását. Ugy emlékszem, hogy telefonon tudattam veled, hogy beszéltem a férjemmel és ő megnyugtatót, megnyugtatót arról, hogy az én szegény férjemet mindenfelől rágalmazzák és megtanított rá, hogy a jövőben ne higgyek a csacsogó barátoknak, kik sietnek beszúgni nekünk, amire nem kértük őket, szóval, akik ép oly buzgók lerombolni a családi tűzhelyt, mint meggátolni alapításukat.

Paul Aréne.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken 3-tól 7/45 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt 12-től 2 óráig. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad. Szombaton délután deákok számára a medencefürdő nyitva.

Január 23. A gazdasági egyesület közgyűlése.

Január 24. Városi közgyűlés.

Február 14. Közig. biz. ülés.

A Torontáivármegyei Magyar Közművelődési Egyesület munkáginmáziómának január havi előadásai a következő napokon lesznek:

Január 18.: 8-9-ig Fizika. 9-10-ig Művelődéstörténet.
Január 20.: 8-9-ig Magyar irodalom. 9-10-ig Elektrotech.
Január 25.: 8-9-ig Fizika. 9-10-ig Gazdasági földrajz.

IDŐJÁRÁS.

(A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése.)

Január 18.

Barométer súlyedő, d. u. 1 óra 38 perckor: 752 mm
Hőmérséklet: maximum 4.3 C., minimum - 0.5 C. Csapadék: —. Felhőzet: Cu—St. 8. Szélirány és erősség: S. 1.

Jóslat a következő 24 órára: Enyhe. Semmi, vagy kevés csapadék.

A barométer állása a déli leolvasást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül. Maximum és minimum este 8 ó. 38 p.-tól másnap este 8 ó. 38 p.-ig; csapadék reggeli 6 ó. 38 p.-tól másnap reggel 6 ó. 38 p.-ig; felhőzet: Ci = fűtőfelhő, Cu = gomolyfelhő, St = réteges felhő, Nb = esőfelhő, Ci—St = felhőfátyol, Ci—Cu = bárányfelhő, Cu—St = réteges gomolyfelhő. Szélirány: N = észak, S = dél, W = nyugat, E = kelet. Felhőzet nagyság: 0 = tiszta ég, 10 = teljesen borult. Szél erősség: 0 = szélcsend, 8 = nagy vihar.

— Görög keletiek vizkeresztje. Görög keleti vallású szerbjeink holnap ünneplik meg a szokott egyházi pompával vizkereszt napját. Ez alkalomból ma délután midtét görög keleti templomban ünnepélyes vacsernye, utána pedig vízszentelés volt. Holnap, vizkereszt napja alkalmával a görög-keleti templomokban delelőtt fél 10 órakor lesz a szokásos ünnepi istentisztelet, amely után, kedvező idő esetén, körmenetet tartanak. Az Erzsébet-hídnál az idén nem állítanak fel jégkeresztet, annál az egyszerű oknál fogva, mert a Bégán nincs jég.

— A jövedéki bizottság ülése. Nagybecskerek város jövedéki bizottsága tegnap délután 4 órakor dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ülést tartott, amelyen jelen voltak: Haidegger Ödön, Hausladen Mátyás, Nasztics Pál, dr. Panic Mladen, Strosz Béla és Weisz Izidor. A jövedéki bizottság tegnap ülésein folyó ügyeket intézték el.

— Jövahagyott alapszabályok. A m. kir. belügyminiszter a nagybecskereki katolikus legényegyesület alapszabályait jövahagyta. Az egyesület szervezése és működése Magyary Pál apát-plébános tevékenységének eredménye.

— A pénzügyi bizottság ülése. Nagybecskerek város pénzügyi bizottsága ma délután dr. Perisics Zoltán polgármester elnöklésével ülést tartott.

— A munkáginmáziumból. A kultúregyesület nagybecskereki munkáginmáziómában ma este 8-9-ig Harzer József főgimn. tanár fizika, 9-10-ig pedig Králik László főgimn. tanár művelődéstörténeti előadást tart.

— Az Omke felolvasó-estélye. Mint már közöltük, az Omke nagybecskereki kerülete az idén is kiváló felolvasó-estélyt rendez, amelyre már teljes apparátussal folyik az előkészület. A felolvasó-estélyt f. hó 22-én este 8 órai kezdettel tartják meg a Lloyd-társulat nagytermében s erre a célra sikerült már megnyerni dr. Balkányi Kálmánt, az Omke központi titkárát, aki „A kereskedelem és a jövő kultúrája” címen fog felolvasni. A felolvasásra belépő-díj nem lesz s hölgyvendégeket is szívesen látnak a felolvasáson.

— A filharmonikusok opera előadása. Ismeretes, hogy a nagybecskereki filharmonikusok közkvánatra folyó hó 22-én, szombaton este újból elő fogják adni a „Granada éjjeli szálás” című kétfelvonásos operát s ez alkalommal a Messinger-intézet 4 növendéke betétként el fogja tancolni a spanyol-táncot, melylyel a jólékony-nőgyelet estélyén nagy sikert arattak, Wingle-ler Irén urhölgy pedig az első felvonás végén szintén megismétli kitünően előadott „Barcarola”-ját. A filharmonikus egyesület elnöksége különben pótlólag ezután tudatja a közönséggel, hogy az előadás alkalmával befolyó jövedelem 10%-át a nagybecskereki árvaház javára fordítja.

— A törökbecsei kultúrestély jövedelme. A törökbecsei kultúrestélyen befolyt: felülfizetés címén 123 kor., jegyek vételára címén 387 kor., összes bevétel 510 kor. Kiadások összege 212 kor. Maradt tiszta jövedelem 298 korona. Ennek felét 149 koronát a rendezőség a torontáivármegyei magyar köznevelődési egyesület igazgatóságához tesz át; míg a másik feléből 10-10 koronát

juttat a törökbecsei önkéntes tűzoltó egyesületnek, a polgári iskola szegény tanulói alapja javára, valamint Törökbecse szegényei részére a községi előjáróságának, a fennmaradó 119 koronát pedig az újonnan alakult szabad liceum támogatására fordítja. Az elszámoló bizottság nevében: dr. Csávossy Ignác s. k. elnök., Richter Hugó s. k., pénztáros.

— Köszönetek. Magyary Pál apát-plébános 10 koronát adományozott a gyermekbarát egyesületnek. Az egyesület elnöksége ezután mond hálás köszönetet a nemeslelkű adományért.

Az izr. nőgyelet kedves kötelességet teljesít, a midőn a f. hó 15-én az egyesület pénztára javára rendezett és minden tekintetben sikerült estély alkalmából egy a n. é. közönségnek az egyesület iránt tanusított jóindulatáért, a hölgybizottságnak hű és buzgó támogatásáért, valamint a rendezőbizottság tagjainak kifejtett fáradozása és ügybuzgóságáért legmélyebb háláját és elismerését kifejezi. Hálás köszönetet mond dr. Löffler Armin urnak, mint a rendezőbizottság elnökének kifejtett tevékenységéért, valamint Freischberger Jakabné és Deutsch Józsefné urnóknak, kik az esti pénztárnál közreműködni méltóztattak. Adakozott és felülfizetett: 20 kor.: Winter I. L.; 15 kor.: a helybeli kaszinó-társulat; 10 kor.: Hiller László; 8 kor.: dr. Perisics Zoltán, Lőwy Zsigmond, Winter Fülöp, Messinger Karolin; 6 kor.: Winter Bernát, Maurer Gyula főmérnök, Daniel Ferenc; 5 kor.: Mocsányi Rikárd; 4 kor.: Strasser Miksa; 3 kor.: Pócsay József alezredes, Stagelschmidt János. Vermes százados, Kutterer Józsefné; 2 kor.: Fischl Jakab, Freischberger Jakabné, Demkó István, Weisz Zoltán; 1 kor.: dr. Szomty Gábor (Ittebe). — Winter Katalin, az izr. nőgyelet elnöknője.

Özv. Jároly Mihályné urnő a nagybecskereki tűzoltótestület betegsegélyző pénztárára 10 koronát, Popovics Péci Szárd pedig 4 koronát adományozott a tűzoltótestület pénztárára, amely adományokért ezután is hálás köszönetét fejezi ki a testület elnöksége.

Ugyancsak az „Iskolagyermekbarát” egyesületnek adományozott: Wilhelm Ferenc 10 kor., a Benó testvérek cég pedig 4 koronát, mely adományokért köszönetet mond az elnökség.

— Felhasznált alkalm. — Férj: Borzaszó álmodott. Azt álmodtam, hogy egy magas szikla szélén állottam és elszedültem és . . .

Feleség hirtelen közbevág: Látod, hányszor mondottam, hogy neked nem menj sehová.

— Az új iskolák. A városnál az illető ügyek referensétől tudósítónk azt a téves információt kapta, hogy az új iskolaépületekre a 30 filléres nyugdíjjáradékot fogják felhasználni. Ez annyival is lehetetlen, mert ezek a járulékok az ingyenes népokta'ással már megszűntek. Az ügy valódi tényállása az, hogy a miniszter az építkezésre az 5% iskolaadót engedélyezte ugyan, de kifogásolja a fölterjesztett terveket és azokat a városhoz visszaküldte a hiányok pótlása végett.

— Életmentő rendőrök. Brankován György itteni 60 éves csavargó, kinek minduntalan meggyűlik a baja rendőrséggel, tegnap este részeg fővel bandukolt a Béga partján. A vágóhid közelében valahogy a Béga partján esett s talán ott is vesztett volna, ha Stein Károly és Ökrös Mihály rendőrök, a kik arra cirkáltak, észre nem vették volna a szerencsétlen ember vergődését. A rendőröknek azután sikerült valahogy Brankovánt kihuzni a hideg vízből s a rendőrtanyára szállították, ahol életre dörzsölték a felig agyonfagyott embert.

— Eltolcolt munkanélküliek. Ilyenkor, a téli hónapokban a rendőrségnek rendszerint sok dolga akad afmunkanélküliekkel, akik persze kéregetésből tartják el magukat s huzzák ki a telet. A rendőrségnek kötelessége a szerencsétleneket illetőségi helyeikre toloncolni. A mai nap folyamán nem kevesebb mint hat ilyen munkanélkülit toloncoltak el Nagybecskerekről és pedig: Thein Janost Kisküküllőbe, Baranyai Jánost Kalocsára, Jarity Vázsát Nagyikindára, Alb Istvánt Oppovára, Majtlen Pált Lujosfalvára, Lucs Józsefet pedig Bikácsra.

— A poloskák alapos kiirtását a petével együtt csakis a Löcherer Cimexin poloskairtóval eszközölhetjük, mert a Cimexin érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Kollarich gyógyszerárban Nagybecskerek és a készítőnél: Löcherer Gyógyszerésznel. Bártfán. 49-20 4

CLUB EXTRABIS

SZIVARKAPIROS

teljesen hamu nélkül ég el.

Övakodjunk az utánzatoktól.



Törvénytörvények.

A pancsovai esküdtek. Mint Pancsováról jelentik, ott a múlt héten sorsolták ki a február hó első napjaiban kezdődő első esküdtszéki ülészekre az esküdteket. A törvénytörvényt Stocker Antal elnök vezetése alatt Jánossy Ferenc és Szalontay György bírák, a vádhatóságot dr. Stancsich Árpád kir. ügyész, a temesvári ügyvédi kamarát dr. Szesztinszky Adolf ügyvéd képviselte, a jegyzői teendőket pedig Uzony Imre jegyző végezte.

Kisorsoltattak rendes tagokul. Pancsováról: Fodor István szabó, Illics Mihály városi díjnok, dr. Pavlovics Tamás ügyvéd, Emmerth Géza mérnök, dr. Adler Arthur ügyvéd, dr. Pentia Péter ügyvéd. Torontáivásárhelyről: Csengeri János, Görbe Mihály, Katona Imre, Vig Károly, Papp István, Kovács Mihály, Laki János, Deak Sámuel, Csende Ferenc, Jóvér Péter, Becsei József és Pesti Sámuel földmivesek. Hertelendyfalváról: Ifj. Lenhardt Ferenc tanító, Székely Antal és Katona János földmivesek. Homolieról: Haag Béla nyugalmazot tanító. Idvorról: Bakonyi László ny. segédjegyző. Ozoráról: Murgu János s. jegyző. Alibunarról: Ambrus József járási számvevő, Münsberg József tanító. Lajosfalváról: Pinkóczi István koresmáros. Almásról: Ulrich János könyvelő. T-Szigetről: Tóth Imre szatós. Sándoregyházáról: Cseke Antal földmives.

Póttagokul: Benjámín Gyula, Bielek Dezső, Hortobágyi Zsigmond, Gyarfas Károly tanárok, Pavlovics Péter, Vevér Emil magántisztviselők, Csányi Ferenc és Parcsietics András kereskedők, dr. Vujaskovics Vojin ügyvédjelölt, Kormos Ferenc mérnök.

TÁVIRATOK

A kormányváltozás.

Az új kormány eskütétele. — A régi kormány bucsuja.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A politikai válság új felvonása gyorsan indul tovább. Ma már a régi kormány elbucszott az uralkodótól, az új kormány letette az esküt s kinevezése is megjelent a hivatalos lap ma déli rendkívüli kiadásában. Holnap a régi kormány kivonul a miniszteriumokból s utána az új kormány nyomban elfoglalja a helyét. A válság maga néhány napig csöndesen szünetelni fog s legfeljebb a kulisszák mögött folyik majd a cselekmény hétfőig, a képviselőház üléséig, a mikor azután az új kormány bemutatkozik és programot ad. A többi ma még homály borítja.

A kormányváltozás eseményeiről a következő jelentéseket kaptuk:

A Wekerle-kormány bucsukihallgatás.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a király ma délelőtt fogadta együttesen a távozó kormányt bucsukihallgatáson. Ő felsége kegyes szavakat intézett a távozó miniszterekhez, köszönetét fejezve ki buzgó munkásságukért. A király különösen Wekerle-hez szólt melegen, megköszönve a nehéz körülmények között buzgósággal és hűséggel teljesített szolgálatait, hangoztatva, hogy a jövőben is számít szolgálataira. Ezután a király az egyes minisztereket külön-külön is kihallgatáson fogadta.

Az új kormány eskütétele.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a Wekerle-kormány bucsukihallgatása után nyomban következett a Héderváry-kormány tagjainak az eskütétele. Az eskütétel 11 órakor kezdődött s a kormány valamennyi tagja diszmagyarban jelent meg, kivéve Hazai Samu honvédelmi minisztert, akin tábornoki egyenruha volt. Az eskütétel ünnepélyes szertartásban Burián báró közös pénzügyminiszter és Apponyi Sándor gróf királyi főkamarmester működött közre,

amíg az eskümentát Vértessy államtitkár olvasta fel. Az eskütétel után a király az új kormány tagjait együttes kihallgatáson fogadta, amely alkalommal az uralkodó rövid beszédet intézett a kormány tagjaihoz, majd cercelet tartott. Ezzel azután az ünnepi aktus véget ért. Délután a kormány tagjai visszautaznak Budapestre.

Khuen-Héderváry gróf a trónörökösnel.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma délután 2 órára hivatalos meghívót kapott Ferenc Ferdinánd trónörökösötől külön kihallgatásra. A kihallgatás nemcsak formális, de érdemi természetű is. Eddig a kihallgatásról nem szivárgott ki egyéb.

A kormányváltozás a hivatalos lapban.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A hivatalos lap ma délután fél 1 órakor megjelent külön kiadásában közli a régi kormány felmentésére és az új kormány kinevezésére vonatkozó királyi kéziratokat. A kéziratok szerint a király, mint azt már jelentettük, miniszterelnökké és egyszersmind belügyminiszteré Khuen-Héderváry Károly grófot nevezte ki, megbízván őt egyúttal az ő felsége személye körüli és a horvát miniszterium ideiglenes vezetésével. Pénzügyminiszteré Lukács Lászlót, kerusk. miniszteré Hieronymi Károlyt, földmivelésügyi miniszteré Serényi Béla grófot, honvédelmi miniszteré Hazai Samut és igazságügyminiszteré Székely Ferencet nevezte ki s ez utóbbit egyszersmind megbízta a vallás- és közoktatásügyi miniszterium ideiglenes vezetésével. A régi kormány tagjait a király „hü és buzgó szolgálataik elismerése mellett” menti fel, csupán a Wekerle-hez intézett kézirat melegebb. Ebben a király megköszöni Wekerle-nek a nehéz körülmények között buzgó és mindenkor hűséggel teljesített szolgálatait, hangoztatván, hogy erre a jövőben is számítani fog.

Ugyancsak a hivatalos lap közli Sztéryny József, Mezőssy Béla, Déry Zoltán, Hadik János és Tóth János államtitkárok felmentését is.

Héderváry látogatásai Bécsben.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök ma délelőtt meglátogatta a közös minisztereket, azonkívül bemutatkozó látogatásokat tett az osztrák minisztereknek.

A régi kormány bucsuja s az új kormány bevonulása.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A volt kormány tagjai holnap délelőtt bucsuznak el miniszteriumaiktól, az új kormány pedig ugyancsak holnap délután foglalja el helyét a miniszteriumokban.

A képviselőház ülése.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Gál Sándor, a képviselőház elnöke január 24-én, hétfőn délelőtt 10 órára hívta össze ülése a képviselőházat. Ezen az ülésen fog bemutatkozni a Héderváry-kormány s egyúttal a miniszterelnök tájékoztatni fogja programjáról az országot. A főrendiházban az ugyanaznap délután tartandó ülésen fog bemutatkozni az új kormány.

A trónörökös neje az udvari bálon.

Budapest, január 18. (A „Torontál” ered. táv.) Mint Bécsből sürgönyzik, a trónörökös neje, Hohenberg hercegnő részt vesz a ma esti udvari bálon. Ez azért figyelemreméltó, mert a hercegnő ez alkalommal jelenik meg először udvari bálon.

Az angol választások.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A londoni jelentések ma még nem nyújtanak tiszta képet a tegnapi

lefolyt választásokról, annyi azonban a jelentésekből kitűnik, hogy bár a liberálisok többségben vannak, de nem bírnak olyan elsöprő többséggel, hogy nagy reformjaikat keresztülvigyék s a lordok hatalmát megtörjék. Az unionistákat a legnagyobb vereség Londonban érte, ahol csak 3 mandátumot tudtak szerezni s a többi mandátumok a liberálisok kezébe kerültek.

A nagybeteg cárné.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szentpétervári jelentések szerint a cárné állapota egyre aggasztóbbra válik. Tegnap több híres ideg orvos tartott konzultációt a cárné felett.

Határidő-üzet.

Budapest, jan. 18. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő áratok jegyezték:

Buza (áprilisra)	28 52 — —
Buza (októberre)	23 92 — —
Rozs (áprilisra)	19 82 — —
Zab (áprilisra)	15 32 — —
Tengeri májusra)	13 48 — —

Közgazdaság.

Takarékpénztári közgyűlések.

Január 22. A zichyfalvi takaré- és hitel-egylet mint részvénytársaság közgyűlése.
Január 23. Az első torontál-zséesányi takarékpénztár mint részvénytársaság közgyűlése.
Január 25. Torontái központi hitelszövetkezet közgyűlése.
Január 27. A torontálvármegyei takaré- és hitelbank közgyűlése.
Január 28. Az ittebei takarékpénztár részvénytársaság közgyűlése.
Január 29. A beodra-karlovai takarékpénztár részvénytársaság közgyűlése.
Február 1. A nagybecskereki takaré- és előleg-egylet r.t. közgyűlése.
Február 2. A nagybecskereki népbank részvénytársaság közgyűlése.
Február 3. A nagybecskereki takarékpénztár közgyűlése.
Február 7. A temesvári földbirtéki és parcellázó bank r.t. közgyűlése.
Február 10. Az eleméri takaré- és hitelszövetkezet közgyűlése.
Február 14. A nagyteremiai takarékpénztár közgyűlése.

Feladv. szerkesztő: ROMFALVÁNDOS.

Vonatok érkezése és indulása

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1909 október hó 1-től.

Erkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5:50 óra
Szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.
Szécsányból: este 6 óra 40 perckor.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Verseczről, Alibunarról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.
Szécsányból: este 6 óra 31 perckor.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 30 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocsi) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versecz: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunarra reggel 3 óra 23 perc.
Zombolyára (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p. délelőtt 11 óra 53 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Szécsányra: reggel 6 óra 31 perckor.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 20 perc.
Szécsány—Versecz: minden csütörtök és vasárnapon reggel 5 óra 30 perckor.

szított egyletnek, a fő alapja javára, részére a községit 19 koronát pedig támogatására az nevében: dr. Richter Hugó

ary Pal apát, azozott a gyermek, nősege ezuton nemeslelkü ado-

telességet teljesit, t pénztára javára t sikerült estély ségnek az egylet hólgybizottságát, valamint ágjainak ki-gáért legmélyebb Hálás köszönetet nek, mint a ren- tevékenységéért, Jakabné és kik az esti pénz- k. Adakozott és L.: 15 kor.: a : Hiller László: : Zsigmond, : 6 kor.: Win- : Daniel Fe- : 4 kor.: Stras- : József alezredes, : azados, Kutterer : Freischberger : Zoltán; 1 kor.: : Katalin, az

rnő a nagybec- ző pénztáranak Szárd pedig estület pénztár- is hálás köszö- go.

rmekbarát* egy- lm Ferenc 10 pedig 4 koronát, ond az elnökség- Férj: Borzas-tó magas szikla szélén

: Látod, hányzor ehová.

osnál az illető et a téves infor- épületekre a 30 fölhasználni. Ez a járulékok az szüntek. Az ügy niszter az épít- yezte ugyan, de t és azokat a pótlása végett.

Brankován nek minduntalan ap este részeg- vágóhid köze- s talán ott is ly és Ökrös tak, észre nem per vergődését. talahogy Bran- endörörtanyára a felig agyon-

k. Ilyenkor, a ndszerint sok k persze kére- zák ki a telet, eresztleneket nap folyamán munkánélküli pedig: Thein ost Kalocsára, Istvánt Oppo- Lucs Józsefet

sát a petéivel poloskairtóval el érintkező etéik pedig a k s többé ki hasznalható, nem piszkít; ató: Kollarich a készítőnél: 49-20 4



Nagybecskereki takarékpénztár.

Meghívó.

A t. részvényesek az 1910. évi február hó 3-án délután 5 órakor az intézeti helyiségben tartandó

XXXVIII. évi rendes közgyűlésre

ezennel tiszteletteljesen meghívotnak.

77-11

Napirend:

1. A közgyűlési elnök és két jegyzőkönyvhiteltesítő választása.
 2. Az igazgatóság évi jelentése és a zármérleg előterjesztése.
 3. A felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása iránti határozathozatal.
 4. A tiszta nyereség hovatfordítása iránti határozathozatal.
 5. Az igazgatóság indítványa a társulat részvénytőkéjének 1,000.000 koronára való felemelése iránt:
 - a) a forgalomban levő 2500 darab 200 kor. n. é. részvény névértékének a tartalékalapból 320 koronára való felemelése és
 - b) 625 drb. 320 korona n. é. új részvény kibocsátása útján.
 6. Az igazgatóság indítványa a társulati alapszabály 3., 10., 48., 57. és 58. §§-ainak módosítására vonatkozólag.
 7. A felügyelő-bizottság egy póttagjának és a választmány kiegészítő választása.
 8. Netáni indítványok.
- Nagybecskerek, 1910. január hó 18-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

A zárszámadás 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségeiben megtekinthető.

16. §. A közgyűlésen csak azon részvénytulajdonos szavazhat, kinek nevére a részvény már tizennégy nappal a közgyűlés előtt a társulat részvénykönyvébe beiratott és ki részvényét a még esedékessé nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző napon délig az intézet vagy az igazgatóság által a közgyűlést egybehívó hirdetményben megjelölendő egyik budapesti intézet — ezidő szerint a Magyar országos központi takarékpénztár — pénztáránál letéteményezte.

Szeged—nagykikinda—nagybecskereki egyesült h. é. vasut. — Érvényes: 1909. október hó 1-től.

Oda						Szeged—Karlova—Nagybecskerek.						Vissza					
Sz.-v. 4702 I-III.	Sz.-v. 4704 I-III.	Sz.-v. 4706 I-III.	Sz.-v. 4714 I-III.	Motorkocsi menetek 4708 4710 4716 II-III. osztály		146.						Motorkocsi menetek 4707 4709 4715 II-III. osztály		Sz.-v. 4713 I-III.	Sz.-v. 4705 I-III.	Sz.-v. 4703 I-III.	Sz.-v. 4701 I-III.
645 1010	940	—	225	—	830	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	115	—	—	630	—	715	
048 1230	1128	—	422	—	500 1204	—	Kecskemét (136)	—	—	—	1121	—	445 821	—	406		
049 1230	1148	—	451	—	555 1248	—	Kis-Kun-Félegyháza (136)	—	—	—	1054	—	420 717	—	328		
1222	1115	—	559	—	820	—	Szeged-Rókus (145)	—	256	827	1030	—	345	—	242		
155	100	—	332	510	940	620	ind.	Szeged (136 145)	914	1247	606	745	—	235	1232		
158	105	—	337	515	945	625	ind.	Uj-Szeged	910	1242	601	740	—	231	1228		
205	115	—	344	523	1000	633	érk.	Szöreg (136)	900	1214	552	731	—	223	1220		
208	124	—	347	524	1006	634	ind.	Szöreg	859	1233	548	705	—	221	1219		
213	130	—	357	532	1012	641	↑	*Ó- és Uj-Szt.-Iván	852	1225	541	658	—	213	1211		
218	139	—	408	537	1019	646	↓	*Vedresháza 3. sz. órház (f. m. h.)	845	1220	536	650	—	208	1205		
227	152	—	412	545	1028	653	↓	*Gyála	838	1214	529	644	—	201	1197		
234	202	—	425	552	1044	700	↓	Szerb-Keresztur	831	1208	523	637	—	193	1189		
243	220	—	438	602	1057	710	↓	*Kupuszina (r. h.)	820	1158	512	620	—	142	1138		
258	234	—	501	619	1105	727	↓	Törökkanizsa	811	1150	503	612	—	134	1130		
312	243	—	518	634	—	741	↓	Szanád	749	1129	441	540	—	112	1110		
321	—	—	529	—	—	750	↓	Csóka	739	1120	432	530	—	101	1059		
322	243	—	544	644	—	751	érk.	Csóka	738	—	428	518	—	100	1057		
335	256	—	600	357	—	808	ind.	Tisza-Szt.-Miklós	726	—	419	506	—	1247	1044		
349	310	—	624	711	—	824	↓	Pádé	711	—	404	452	—	1232	1029		
408	324	—	640	725	—	839	↓	*Esztermajor	654	—	349	427	—	1216	1013		
415	336	—	700	737	—	851	↓	Bocsár	641	—	337	415	—	1205	1007		
425	346	—	711	747	—	901	érk.	Karlova	630	—	324	350	—	1153	948		
V.v. 4712 I-III.	409 220	—	1021	830	—	554	érk.	Nagykikinda (147)	350	—	280	350	—	1110	V.v. 4711 I-III.		
610	—	718	—	827	—	—	ind.	Nagykikinda (147)	—	—	409	—	841	109	1031		
444	401	801	—	755	—	—	ind.	Karlova (147)	—	—	308	—	754	1138	926		
455	411	811	—	804	—	—	↑	Beodra	—	—	300	—	745	1129	915		
505	421	821	—	812	—	—	↑	*Vinczeér	—	—	251	—	735	1119	915		
550	442	842	—	843	—	—	↑	Török-Becse-Aracs	—	—	230	—	715	1059	842		
610	500	900	—	901	—	—	↑	Kumán	—	—	203	—	657	1041	754		
639	519	919	—	916	—	—	↑	Melencze	—	—	149	—	643	1027	735		
701	535	935	—	932	—	—	↑	Elemér	—	—	131	—	622	1006	708		
718	550	950	—	947	—	—	érk.	Nagybecskerek	—	—	115	—	607	950	643		
1209	1041	—	—	—	—	—	érk.	Pancsova	—	—	—	—	—	—	185		
—	—	—	—	—	—	—	érk.	Szécsány (148)	—	—	—	—	—	—	810	—	
Oda						Nagykikinda—Karlova						Vissza					
V.v. 4812 I-III.	Sz.-v. 4802 I-III.	Sz.-v. 4804 I-III.	Sz.-v. 4806 I-III.	Sz.-v. 4808 I-III.	147.						Sz.-v. 4801 I-III.	Sz.-v. 4803 I-III.	Sz.-v. 4805 I-III.	Sz.-v. 4807 I-III.	Sz.-v. 4811 I-III.		
645 1010	—	—	940	225	ind.	Budapest ny. p. u. (136)	—	—	—	—	115710	—	630	—	715		
753	445	935	128	355	ind.	Temesvár-Józsefváros (136)	—	—	—	818	—	825	—	—	—		
351	700	1100	—	225	ind.	Nagykikinda (136)	—	—	—	554	841	104	—	426	1031		
414	722	1120	—	245	ind.	*Váalom	—	—	—	523	821	1238	—	406	1005		
430	737	1134	—	259	érk.	Karlova (146)	—	—	—	510	806	1220	—	351	933		
						32-x.1											

112/1910. sz. A nagybecskereki járás főszolgabírájától

Pályázati hirdetmény.

Tótaradác községében lemondás folytán megüresedett községi **szülésznői állásra**, melynek javadalmazása 300 kor. évi fizetés és a törvény szerinti látogatási díjak, pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi **február 10-ig** annál is inkább nyujtsák be hozzám, mert a később érkezőket figyelembe nem veszem.

A választás határidejét külön fogom megállapítani.

Nagybecskerek, 1910. évi január 7.

Lowieser Imre,
főszolgabíró.

47-33

Pályázati hirdetmény.

A Tarras községi egytanítós, magyar-szerb tannyelvű vegyes iskolánál megüresedett **tanítói állásra** pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és magyar nyelven írt pályázati kérvényeiket folyó évi **február 15-ig** alóírt iskolaszéki elnökséghez adják be.

Javadalmazás: 1000 kor. készpénz, szabad lakás és a gazdasági ismétlő-iskola vezetéséért 100 kor. tiszteletdíj

Az állásra csak gör. kel. szerb vallású, szerb nyelvet értő okleveles tanítók pályázhatnak.

A megválasztott tanító köteles a gör. kel. szerb ünnepnapokon és vasárnapokon tartandó istentiszteleteken az egyházi énekekben segídeni.

Tarras, 1910. évi január 12.

67-32 **A községi iskolaszék elnöke.**

2694/1909. sz. Perlasz község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező 6 drb tenyésztésre alkalmas **bika** és 4 drb **sertés-kan** folyó évi **jan. 27-én d. e. 10 órakor** Perlasz község-házánál nyilvános árverésen el fog adatni.

Perlasz, 1910. évi január 15.

Vuchetich Árpád, jegyző. 35-22 **Zsebelyán,** bíró

CSEMEGEALMA

kiválóan finom téli fajokból válogatva, és pedig: **Parmen Yonathan, Belför, 18-ró. bálint, Rozmaring és Batul** vegyesen.

5 kilós postakosárral 3.50 K
50 „ „ ladaival . . . 25- K
100 „ „ ladaival . . . 45- K

Minden egyes alma selyempapírba van göngyölve; gondos, lelkiismeretes és szavatolt fagymentes csomagolásal szállítja utavétellel, bérmentetlenül

SZELES PÁL, Nagymaroson (Hontmeyye.)
19-126

105/1910. sz. Czrepája község előljáróságától.

Árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tesszük, hogy folyó évi **jan. 22-én d. e. 9 órakor** községünkben a Piac-téren egy kiselejtett, 7 éves **tenyészbika** és 5 drb **sertés-kan** nyilvános árverésen azonnali készpénzfizetés mellett eladásra kerül.

Czrepája, 1910. évi január 16.

68-22 **Községi előljáróság.**

3/1910. sz. Nagytőszegi községi iskolaszéktől.

Pályázati hirdetmény.

Nyugdíjazás folytán üresedésbe jött községi **tanítói állásra** pályázatot hirdetünk. Fizetése 1000 kor., fűtési átalány 24 kor., irodaátalány 14 kor., kertvátság 20 korona, 3 szoba és mellékhelyiségekből álló lakás.

Kötelessége az I-II. oszt. vezetése, a kántor-tanítót a kántori teendőiben szükség esetén helyettesíteni, neki vasár- és ünnepnapokon az éneklésben segíteni és a kántornak esetleg hosszabb időn át való akadályoztatása esetén is az összes kántori teendőket elvégezni, melyért évi 50 korona tiszteletdíjat és hosszabb helyettesítés esetén a megfelelő stóla-jövedelmet kapja s ezért megkivántatik a pályázóktól, hogy kántori oklevéllel birjanak.

Pályázati határidő 1910. évi **február 3.**

Az állás a választás után legkésőbb 14 nap alatt elfoglalandó.

Pályázók kötelesek próba orgonálás és éneklés céljából február 3-án d. e. 9 órakor a községben megjelenni.

Nagytőszeg, 1910. évi január 16.

Judt Károly, iskolaszéki jegyző. (72-1,1) **Beck Máttyás,** iskolaszéki elnök.

Feltűnést keltő találmány! A fogápolásra használt szerek csak részben felelnek meg hivatásuknak. Az illatos szájviz a fogkólerakodást meg nem akadályozza, afogpor hosszas használata pedig a fogzománcát koptatja el. Ezen hiányokon segít egy kitűnő új találmány, a **Sztraka-féle Menthol fogszappan**, mely erős bacillus-ölő hatásánál fogva a szájüreget hatalmasan deszinficiálja, a fogakat fehéríti s a romlástól megóvja. Beszerezhető gyógyszárakban, drogériákban egy koronáért. 39/1-7,3



Meghívó.

A „Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság“ t. c. részvényesei az intézet saját helyiségében

folyó év február hó 1-én délután 3 órakor tartandó

XXXV-ik évi rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívom.

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése, az 1909. évi mérleg előterjesztése és megállapítása és a felmentvény megadása.
3. A tiszta nyereség feletti határozathozatal.
4. Négy igazgatósági tag választása 5 évre.
5. A felügyelő-bizottság (elnök, 3 rendes és 1 póttag) választása 3 évre.
6. A választmány kiegészítő választása.
7. Indítvány az alaptörke felemelésére.

Nagybecskerek, 1910. évi január hó 15-én.

75-31.

Az igazgatóság.

Zármérlegünk a hivatalos órák alatt intézetünk helyiségében megtekinthető.

intézeti

STE

77-11

koronára

atkozólag.

GATÓSÁG.

közgyűlés
ülést meg-
et — ezidő

e 1-től.

Sz.-v.	Sz.-v.
4708	4701
I-III	I-III
630	715
445	406
821	328
420	242
717	
345	
235	1232
231	1228
223	1220
221	1219
213	1211
203	1206
201	1157
153	1149
143	1138
134	1130
113	1110
101	1055
100	1057
1247	1044
1232	1029
1216	1013
1205	1001
1153	949
	4711
	I-III
1110	715
109	1081
1138	926
1123	916
1119	915
1059	842
1041	754
1027	738
1006	708
950	646
	185
810	
Sz.-v.	V.-v.
4807	4811
I-III	I-III
	715
804	
428	1031
406	1003
351	953

Nagybecskereki Népbank részvénytársulat.

A „Nagybecskereki Népbank részvénytársulat“ t. c. részvényesei az 1910. évi február hó 2-án, szerdán délelőtt 10 órakor az intézet helyiségében tartandó

XXIII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívataknak.

Napirend:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
 2. Az 1909. évi mérleg előterjesztése.
 3. Az igazgatóság jelentése.
 4. A felügyelő-bizottság jelentése.
 5. A felmentvény megadása.
 6. A mérleg megállapítása s a tiszta nyereség feletti határozathozatal.
 7. Az intézeti alapszabályoknak (2., 3., 4., 8., 24., 30., 33., 34. és 42. §.) az alaptőke felemelés következtében teljesített tőkebefizetés és a részvénytársulat tartamának határozatlan időre leendő meghosszabbítása tárgyában indítványozott módosítása.
 8. Négy igazgatósági tag választása öt évre.
 9. A választmány kiegészítő választása.
- Nagybecskerek, 1910. évi január hó 12-én.

Az igazgatóság.

Zármérlegünk a hivatalos órákban intézetünk helyiségében megtekinthető.

13. §. A közgyűlésen minden részvényesnek, kinek részvénye legalább egy hónappal a közgyűlés összeülése előtt a részvénykönyvben az ő nevére átíratott, van szavazati joga. Minden egyes részvény feljogosítja annak birtokosát egy szavazatra, de 20 szavazatnál többet senki sem egyesíthet magában. Minden szavazatképes részvényes magát más szavazatképes részvényes által helyettesítheti, utóbbi azonban a meghatalmazás alapján gyakoroltakkal együtt 20 szavazatnál többet le nem adhat. Nők meghatalmazottak által gyakorolják szavazati jogukat, a gyámság vagy gondnokság alatt állók és jogi személyek törvényes, illetőleg szabályszerű képviselőik útján, ha ezen képviselők nem is részvényesek. Az ily képviselő sem gyakorolhat többet 20 szavazatnál.

14. §. Minden részvényes, aki szavazati jogával élni kíván, tartozik legalább 3 nappal a közgyűlés összeülése előtt a saját nevére szóló részvényeket a nem esedékes szelvényekkel együtt a bank pénztáránál letéteményezni. Erről neki elismervény adatik, mely részére a közgyűlésnél igazolásul szolgál.

74-31.

Rudolfsgnád község előljárásgától.

Arlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú vallás- és közoktatásügyi miniszter ur 83564/1909. sz. alatt kelt rendeletével Rudolfsgnád községben emelendő állami

elemi iskola építési munkálatait

engedélyezte. A fent említett munkák biztosítása céljából folyó évi január 31-én d. e. II órára Rudolfsgnád község házában tartandó zárt ajánlati és utána szóbeli versenytárgyalás hirdettetik az alábbi feltételek mellett:

1. A versenytárgyaláson minden hazai iparos részt vehet, ki ipara gyakorlására hatósági engedéllyel bír. Azon pályázók, kik a szóban levő munkálat teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, kötelesek már ajánlatukban ily képesítéssel bíró megbízottat megnevezni és képesítését okmányilag igazolni.

Azon ajánlattevők, kik alólírott hivattal üzleti összeköttetésben még nem voltak, tartoznak megbízhatóságukat azon kereskedelmi és iparkamarai bizonylattal igazolni, melyhez vállalatuk telepe tartozik.

2. Ajánlat tehető az összes munkákra és munkanemenként külön-külön is, de csak a fő- és melléképületekre együttesen.

3. A fent említett munkálatok költségeiből 60000 korona csak az 1911. év elején lesznek a nagymélt. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur által folyósítva, mindazon által a munkák a munkaátadás napjától számított 8 nap alatt megkezdendők és legkésőbb 1910 évi október 1-ig befejezendők.

4. Az ajánlatok pecséttel lezárt borítékban, 1 koronás bélyeggel ellátva és szabályszerűen kiállítva

„Ajánlat a Rudolfsgnádi állami elemi iskola építési munkálataira“ felirattal ellátva, legkésőbb a kitűzött nap

d. e. 10 órájáig Rudolfsgnád község előljárásgához nyújtandók be. Szabálytalanul kiállított, vagy később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

5. Csakis azon ajánlatok vétetnek figyelembe, melyek a rendelkezésre bocsátott nyomtatványok felhasználásával az egységárak és végösszegek pontos beírása és a végeredmények számokkal való pontos feltüntetésével adatnak be.

6. Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt és az ajánlati költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénzről kiállított adóhivatali letéti nyugta csatolandó. Bánatpénzt az ajánlathoz csatolni nem szabad.

7. Alánlattevők ajánlataikkal az arlejtés napjától számított 60 napig maradnak kötelezettségben és bánatpénzük csakis a felsőbb hatóság döntése után fog visszaadni.

8. A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek Rudolfsgnád község jegyzői hivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők és ugyanott fognak a költségvetések drb.-ként 1 kor., az ajánlati lapok pedig 30 fill. előállítási áron a jelentkező vállalkozóknak kiadni.

9. A munkálat elnyerője a munka teljesítéséhez csakis oly anyagokat és berendezési tárgyakat építhet be, melyek a magyar szent korona országai területén állítatnak elő és termeltetnek; a munkához pedig magyar honos műszaki erőket, iparosokat, munkavezetőket és munkásokat köteles alkalmaztatni.

Ezen kötelezettségében az alólírott községi előljárásg és a nagybecskereki államépítészeti hivatal közgei ellenőrzésének veti magát alá.

Amennyiben építési anyagok és berendezési tárgyak Magyarország területén be nem szerezhetők, külföldről való beszerzésre csakis a felsőbb hatóság adhat indokolt esetekben engedélyt.

10. Munkát elnyerő vállalkozó köteles a munkák tartósságáért a részletes feltételekben megállapított határidőig jót állani és a letett 5%-os bánatpénzt 10%-os biztosítékra kiegészíteni.

11. Alólírott községi előljárásg a beérkezett ajánlatok között, az ajánlott árakra való tekintet nélkül, szabadon választ. Rudolfsgnád, 1910. évi január 12.

Ferch, jegyző. 66-3.2 Teszling, bírő.

320/1910. sz. Torontálvármegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Nagybecskerek rt. városánál üresedésben levő városi bábai állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom pályázni szándékozókat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzam febr. 5-ig nyújtsák be.

Javadalmazás évi 400 korona.

Nagybecskerek, 1910. évi január 13.

73-1.1

Jankó, alispán.

401/1909. sz. Temesmiklós község előljárásgától.

Hirdetmény.

Temesvármegye alispánja a mezei közös dűlön tagnak további, az egyéni birtok határainak állandó megjelölését 39567/1909. sz. a elrendelte.

Temesmiklós község képviselőtestülete az általa hozott 136/1909. kgy. sz. véghatározata szerint ezen munkálatokat szakértő mérnök által kívánja elvégeztetni, aminek biztosítása végett 1910. évi jan. 27-én d. e. II órára zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetünk.

Megjegyezzük, hogy a képviselőtestület fenntartja magának az ajánlatok közül szabad választás jogát.

Közelebbi felvilágosítások és feltételek alólírottaktól megtudhatók.

Temesmiklós, 1909. évi december 31.

Leidecker Károly, Melka Damaszkín,
jegyző. (99-1.1) bírő.